

— Votre oeil va mieux monsieur Bourdin ?  
— Voyez monsieur Tardif, grâce aux bons soins de Mademoiselle Suzanne, c'est bien désenflé.

— Ah ! une gentille enfant, Suzanne.  
— Oh ! oui, monsieur Tardif.  
— Et qui fera le bonheur d'un mari paisible.  
— C'est ce que je ne cesse de penser, monsieur Tardif; à ce propos, je voudrais vous faire un petit aveu.

— N'allez pas plus loin... Je vous venir la confiance... Impossible, monsieur Bourdin, impossible... Je regrette, croyez bien, mais vous êtes trop sportif pour ma fille... Elle me le disait hier soir... Elle aurait toujours peur d'un accident fatal.

— Pas possible !... Si pourtant, je renoncerais aux sports pour être agréé, monsieur Tardif.

— Vous ne pourriez pas tenir, monsieur Bourdin... Je les connais ces exaltés, ces casse-cou, ces...

— Et, si je le jure sur la tête de ma mère, monsieur Tardif ?

Le chef réfléchit, puis, devenu accommodant :  
.. Que répondre ?... Revenez dimanche, tout dépendra de la chaleur que vous apporterez à plaider votre cause...

Le dimanche suivant, lorsque Achille stoppa devant la villa de Viroflay — cette fois sans sa bicyclette qu'il avait revendue en perdant cent cinquante francs dessus — Mademoiselle Suzanne vint lui ouvrir la porte.

— Monsieur, modula-t-elle en prenant la main tremblante que lui tendait Achille, mon père m'a parlé de votre renoncement... C'est un beau, très beau sacrifice dont vous me voyez touchée...

— Sur les cheveux blancs de ma mère, mademoiselle, sur les cheveux blancs de ma mère.

— Je vous remercie de cette preuve réelle

d'affection, je vous en remercie, de tout coeur...

Et, ma foi, s'il en est ainsi...

Alors, gentiment, elle lui tendit sa joue qui rougissait...

Alphonse Crozière.

**Nur 5.75 Fr.**  
kostet ein Abonnement auf die  
„Luxemburger Illustrierte“  
für  
November und Dezember 1926.  
**Abonniert sofort bei der  
Post oder beim Briefträger.**

Dies und das.

Der Mann kann sich das ganze Leben lang Korb um Korb holen. Das Weib kommt nur in verhältnismässig wenigen Jahren des Lebens dazu, Körbe auszuteilen.

Dringst du zu tief in die Brunnen-schächte der Menschenseelen, so kann es vorkommen, dass dir ein Stein auf den Kopf fliegt.

Zürne dem Strick nicht, der nach dir geworfen wurde, dich zu erdrosseln.

Du weisst nicht, ob du nicht gerade dann in die Irre läufst, wenn du dich am sichersten fühlst.

Gegenüber einem Menschen, der stets im Rechte sein will, fühlst du dich immer wie im Unrechte.

Wahrheiten lassen sich eben nur totschweigen, nicht totdrücken.

Die Langeweile erzeugt eine Art Röntgenstrahl, der das um dich sichtbar werden lässt, was dich ärgert.

Passionen sind Polypen des Geldbeutels.

Die gebrechlichsten Flugapparate sind die, die nach einem Luftschloss führen.

Die Kinder sorgen dafür, dass die Erwachsenen nicht ganz entarten.

Unser Wissen ist wie Kalk und Stuk an den Wänden. Wird nicht immer wieder nachgeholfen, so bilden sich Luftblasen; die Stukornamente zerbröckeln. Mancher lernt als alter Mann staunend aufs neue, was er als Jüngling fürs ganze Leben gelernt zu haben — glaubte.

Sieben Kinder kochen einer hungernden Mutter eine Suppe. Eine Mutter bringt sieben hungernden Kindern Brot.



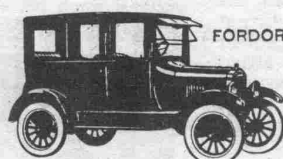
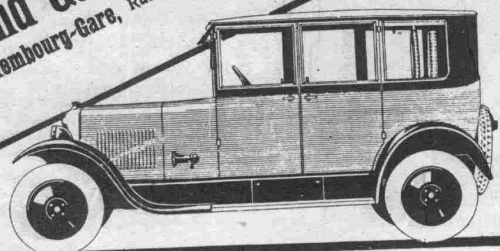
**L'ACIER**  
s'impose dans toutes les branches de la construction moderne



**CITROËN**  
**TOUT ACIER**

LA 10 CV 00  
CONDUITE INTÉRIEURE  
QUATRE PLACES  
ENTIÈREMENT  
MÉTALLIQUE  
MUNIE DE FREINS  
SUR LES ROUES AV

Agence Générale pour le Grand-Duché :  
**Grand Garage J.-P. BECKER**  
Luxembourg-Gare, Rue Ad. Fischer 17-19. Téléphone 47-39



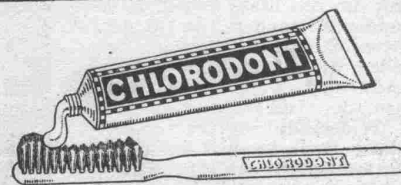
**Lincoln Ford Fordson**  
**GRAND GARAGE FEND & Co.**  
Tél. 31-36 Luxembourg Tél. 31-36

Exposition permanente :  
27, Avenue de la Liberté, 27  
Atelier, Magasin des pièces de rechange  
et bureaux : 15, route de Merl.

## Geschwächte Männer

erschöpft, vor den Jahren gealtert. Ihr könnt die frühere Kraft u. Stärke wiedererlangen und die auf diesen Zustand folgende Neurasthenie heilen durch die **Erectols Pastillen**. — Verl. Zirkul. mit Zeugn. das in geschloss. Brief ohne Firmendruck, versandt wird, von **Grand Laboratoire Médical**, 76, rue du Trône, Section J. 8 Bruxelles (Belgique).

Zu haben in der Apotheke Meisch, Großstraße, Wiltz.



**PENNARTZ & DEGUELDRE**

**Successeurs de WUNSCH-WOLFF**  
Avenue Monterey (en face de la Poste), Téléphone LUX 2662.

Le plus beau choix  
de bagues de fiançailles.

**PARLOPHON-HOUSE**

Luxembourg, Avenue de la Liberté 33

Original Aufnahmen der hervorragenden  
**Amerikanischen Tanzkapellen**  
auf American Record Platten.

